



ELECTIONS LEGISLATIVES - 4 MARS 1973

5<sup>e</sup> Circonscription - MOLSHEIM

# PARTI SOCIALISTE

**DEPUIS 15 ANS**, les mêmes hommes, les mêmes intérêts, le même parti, gouvernent la France.

Depuis 1958, les violations de la constitution ne se comptent plus, les atteintes aux libertés publiques se sont multipliées.

**LES FRANÇAIS, PENDANT CE TEMPS**, ont vu leur pouvoir d'achat sans cesse rogné par l'inflation et par la fiscalité la plus injuste d'Europe. Ils ont été abusés par les promoteurs de toutes sortes, qui eux s'enrichissent en défigurant nos villes et nos campagnes avec la complicité des pouvoirs publics.

**Par leur travail**, souvent accompli dans les pires conditions, ils enrichissent la France, mais qui en profite ?

**Grâce aux richesses produites, et renouvelées par des millions de travailleurs salariés et indépendants, par des millions de travailleurs manuels et intellectuels,**

**IL EST NORMAL :**

- d'abaisser l'âge de la retraite à 60 ans,
- de ramener la semaine de travail à 40 heures,
- d'augmenter les salaires et les pensions,
- de construire par an 700.000 logements sociaux,
- de promouvoir une meilleure politique de la Santé Publique.

**IL EST NECESSAIRE :**

- de changer la condition scandaleuse des personnes âgées,
- de rendre la fiscalité plus juste,
- d'améliorer les conditions de travail,
- d'accroître les responsabilités des ouvriers, des employés et des cadres dans l'entreprise,
- de changer les conditions de vie des femmes accablées par les charges de famille et par celles du travail, souffrant du manque d'équipements collectifs et privées, bien souvent du temps de vivre.

**IL EST POSSIBLE :**

- de transformer les conditions de transport,
- de développer les loisirs et la culture,
- de créer un nouvel urbanisme
- de promouvoir un enseignement adapté à notre époque.

**POUR CHANGER LA VIE  
VOTEZ PROGRAMME COMMUN  
VOTEZ SOCIALISTE**

**VOTEZ**

**André HALTER**

Journaliste





**VOTER SOCIALISTE C'EST VOTER « POUR VOUS »**

Hier dans le VAL DE VILLE

Aujourd'hui dans la VALLEE DE LA BRUCHE

**Des emplois perdus par centaines...**

**ET DEMAIN?**

**QUI SERA FRAPPE???**

Les travailleurs de MOLSHEIM, ROSHEIM, WASSELONGNE sont aussi concernés. L'industrialisation doit répondre à une politique harmonieuse au service de tous... sans favoriser un secteur délimité... ainsi que le prévoient les technocrates du Schéma Directeur d'Aménagement et d'Urbanisme et que l'acceptent les élus de la majorité.

#### **DES VALLEES VERTES?**

Pourquoi pas !

- avec des usines pourvues d'un équipement efficace d'épuration
- avec des rivières propres...
- avec des équipements collectifs, sportifs, touristiques...
- avec une infrastructure routière décente,
- avec le maintien et l'amélioration des relations ferroviaires

**MAIS PAS DES VALLEES MORTES...**

Des vergers toujours florissants, dans un espace rural sauvegardé.

**QUI accorde sa vraie place à l'agriculture...?**

● **LE PROGRAMME COMMUN, et non pas le 6<sup>e</sup> Plan.**

**VOTER POUR VOUS, C'EST « VOTER POUR L'EQUIPE SOCIALISTE »**

**VOTEZ**

**André HALTER**

**Candidat suppléant :**

**Louis HOLVECK**

VU : Le candidat.

IREG - Strasbourg



**Sozialistisch wählen, heisst « für sich selbst » wählen**

**Gestern im VAL de VILLE**

**Heute in der VALLEE DE LA BRUCHE**

**Hunderte von Arbeitsplätzen verloren...**

**Und morgen?**

**Wen trifft es morgen?**

Auch die Arbeiter von MOLSHEIM, ROSHEIM, WASSELONNE sind betroffen. Die Industrialisierung muss einer harmonischen Politik entsprechen im Dienste aller... ohne nur einen beschränkten Zweig zu begünstigen... so wie es die Technokraten des Schéma Directeur d'Aménagement et d'Urbanisme vorsehen und die Gewählten der Majorité akzeptieren.

**Grüne Täler?**

Warum nicht!

- mit Fabriken welche effiziente Reinigungsanlagen besitzen
- mit sauberen Flüssen
- mit Einrichtungen für die Gemeinschaft, den Sport, den Tourismus..
- mit einer anständigen Strasseninfrastruktur
- mit der Beibehaltung und Verbesserung der Eisenbahnverbindungen

**ABER KEINE TOTEN TÄLER...**

**Immer blühende Obstgärten in einem geschützten ländlichen Gebiet**

**WER verhilft der Landwirtschaft zu ihrem Recht...?**

● **DAS GEMEINSAME PROGRAMM, nicht jedoch der 6. Plan.**

**FÜR SICH SELBST WÄHLEN HEISST «DAS SOZIALISTISCHE TEAM WÄHLEN»**

**Stimmt für**

**André HALTER**

**Candidat suppléant :**

**Louis HOLVECK**



# SOZIALISTISCHE PARTEI

**SEIT 15 JAHREN** wird Frankreich von den selben Männern, den selben Interessen, der selben Partei regiert.

Seit 1958 waren die Verstösse gegen die Verfassung unzählig, die öffentlichen Freiheiten wurden immer mehr beschnitten.

## UND DIE FRANZOSEN WÄHRENDDESSEN ?

- Ihre Kaufkraft wurde von der Inflation und von dem ungerechtesten Steuersystem Europas ausgezehrt. Sie wurden von Promoteuren aller Art betrogen, die sich dadurch bereichern, dass sie Stadt und Land mit der Komplizität der Behörden entstellen.
- **Durch Ihre Arbeit**, die sie oft unter unmenschlichen Bedingungen leisten, machen sie Frankreich reicher. Aber wer profitiert davon ?

**Dank den Reichtümern, die Millionen lohnabhängige und unabhängige Arbeiter, Millionen Hand- und Geistesarbeiter erzeugt und geschaffen haben,**

### IST ES NORMAL,

- das Rentenalter auf 60 Jahre herabzusetzen,
- die 40-Stundenwoche einzuführen,
- Löhne und Renten zu erhöhen,
- 700.000 Sozialwohnungen im Jahr zu bauen,
- eine bessere Politik der öffentlichen Gesundheit zu betreiben.

### IST ES NOTWENDIG,

- die skandalösen Lebensverhältnisse der alten Leute zu verbessern,
- die Besteuerung gerechter zu verteilen,
- die Arbeitsbedingungen zu verbessern,
- die Verantwortung der Arbeiter, der Angestellten und der Cadres im Betrieb zu erweitern,
- die Lebensbedingungen der Frauen zu verändern, die von der Hausarbeit schwer belastet sind, die unter dem Mangel an öffentlichen Ausrüstungen leiden und keine Zeit mehr haben zu leben.

### IST ES MÖGLICH,

- die Verkehrsbedingungen zu verändern,
- Freizeit und Kultur zu entwickeln,
- den Städtebau neu zu gestalten,
- einen zeitgemässen und zweckmässigen Unterricht zu fördern.



**POUR CHANGER LA VIE**

**VOTEZ SOCIALISTE**

Candidat suppléant :

**Louis HOLVECK**

Professeur au C.E.S. de Schirmeck